

📖 সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৫৫৬ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪৯১৭]

৫২/ তাফসীর (كتاب تفسير)

পরিচ্ছেদঃ আল্লাহর বাণীঃ عتل بعد ذلك زعيم "রক্ত স্বভাব এবং তদপুরি কুখ্যাত" (৬৮ঃ ১৩)

باب عتل بعد ذلك زعيم

আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - (عُتِلَ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْمٌ) قَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ لَهُ زَنْمَةٌ مِثْلُ زَنْمَةِ الشَّاةِ.

বাংলা

সুরা মূলক

التَّفَاوُتُ الْإِخْتِلَافُ وَالتَّفَاوُتُ وَالتَّفَوُّتُ وَاحِدٌ تَمَيَّزُ تَقَطُّعُ مَنَاقِبِهَا جَوَانِبِهَا تَدْعُونَ وَتَدْعُونَ وَاحِدٌ مِثْلُ تَذَكُّرُونَ وَتَذَكُّرُونَ وَيَقْبِضُنَ يَضْرِبُنَ بِأَجْنِحَتِهِنَّ وَقَالَ مُجَاهِدٌ صَافَاتٍ بَسَطُ أَجْنِحَتِهِنَّ وَنُفُورُ الْكُفُورِ

التَّفَاوُتُ বিভিন্নতা। التَّفَوُّتُ এবং التَّفَاوُتُ শব্দ দু'টো একই অর্থবোধক। تَمَيَّزُ টুকরো হয়ে যাবে বা ফেটে পড়বে। تَذَكُّرُونَ তার দিগদিগন্ত। تَدْعُونَ এবং تَدْعُونَ বাক্যদ্বয় ও تَذَكُّرُونَ এর মতই। يَقْبِضُنَ তারা তাদের পাখা মেলে উড়ে বেড়ায়। مُجَاهِدٌ (রহ.) বলেন, صَافَاتٍ তারা তাদের পাখা বিস্তার করে। نُفُورُ কুফর ও সত্যবিমুখতা।

সুরা কলম

وَقَالَ قَتَادَةُ حَرِدٌ جِدٌّ فِي أَنْفُسِهِمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَتَخَفَتُونَ يَنْتَجُونَ السِّرَّ وَالْكَالِمَ الْخَفِيَّ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَضَالُونَ أَضَلُّنَا مَكَانَ جَنَّتِنَا وَقَالَ غَيْرُهُ كَالصَّرِيمِ كَالصُّبْحِ أَنْصَرَمَ مِنَ اللَّيْلِ وَاللَّيْلِ أَنْصَرَمَ مِنَ النَّهَارِ وَهُوَ أَيْضًا كُلُّ رَمْلَةٍ أَنْصَرَمَتْ مِنْ مُعْظَمِ الرَّمْلِ وَالصَّرِيمُ أَيْضًا الْمَصْرُومُ مِثْلُ قَتِيلٍ وَمَقْتُولٍ

ক্বাতাদাহ (রহ.) বলেন, حَرِدٌ অর্থ فِي أَنْفُسِهِمْ ইবনু আব্বাস (রাঃ) বলেন, لَضَالُونَ অর্থ আমরা আমাদের জান্নাতের স্থানের কথা ভুলে গিয়েছি। ইবনু আব্বাস (রাঃ) ব্যতীত অন্যান্য ভাষ্যকার বলেছেন, كَالصَّرِيمِ অর্থ রাত

থেকে বিচ্ছিন্ন প্রভাতের মত বা দিন থেকে বিচ্ছিন্ন রাতের মত। صَرِيْمٌ ঐ বালুকণাকেও বলা হয় যা বালুস্তূপ হতে বিচ্ছিন্ন। صَرِيْمٌ শব্দ مَصْرُوْمٌ এবং مَقْتُوْلٌ এর মত।

৪৫৫৬। মাহমুদ (রহঃ) ... ইবনু আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিতঃ তিনি عَنْكَ زَيْنِمْ “রুঢ় এবং তদুপরি কুখ্যাত” আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন, এই ব্যক্তিটি হল কুরাইশ গোত্রের এমন এক ব্যক্তি, যার ঘাড়ে বকরীর চিহ্নের মত একটি বিশেষ চিহ্ন ছিল।

English

Narrated Ibn `Abbas:

(regarding the Verse):-- 'Cruel after all that, base-born (of illegitimate birth).'
(68.13) It was revealed in connection with a man from Quaraish who had a notable sign (Zanamah) similar to the notable sign which usually-hung on the neck of a sheep (to recognize it).

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=4858>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন